



3/2011 – ZÁŘÍ 2011

ZDARMA





Vážení spoluobčané, v tomto čísle Maršovského zpravodaje bych chtěl především poděkovat.

Poděkovat všem, kteří se podíleli na přesunu mateřské školy do budovy základní školy. Zejména paní Homolková a pan školník si zaslouží absolutorium.

Poděkovat všem, kteří se podíleli na úpravě hřiště pro mateřskou školu a úpravě prostor dílen u školy na prostory pro mateřské centrum. Doufám, že se s co největším počtem vás uvidím při příležitosti zahájení provozu v novém působišti.

Poděkování patří těm, kteří trpělivě snášeli omezení při opravě mostu u očištěného centra. Dnes je hotov (nátěr vrchní části konstrukce již bude muset být hrazen plně z prostředků obce a proto jej budeme dělat v létě příštího roku – bez omezení provozu).

Rovněž děkuji všem za přípravu a organizaci poutě. Přes nepřízeň počasí nás přišlo hodně. Děkuji.

Ve dnech, kdy čtete tento zpravodaj, bude doufám také již plně v provozu klubovna pro starší občany – v budově radnice. Pro ty, kdo nemají chuť si občas zajít popovídat, pochlubit se napečenou dobrotou a podělit se o všední starosti i radosti, mám jeden vzkaz – přijďte. Spravuje paní Marie Dubová a určitě budete vítáni.

Ještě nás čeká jedno omezení dopravy. Na přelomu září a října se bude opravovat vodovod a bude se kopat část kanalizace od starého pivovaru po ústí do ulice Kovářské. Opět děkuji za trpělivost a pochopení při realizaci.

Na závěr mi dovoluji ještě krátké odpovědi - neodpovědi na dvě otázky. Co budeme dělat s budovou bývalé školky, nevím. Je to téma pro diskusi minimálně na příštím zastupitelstvu obce. Zatím budeme temperovat a větrat a hledat smysluplné a finančně únosné řešení. Ta druhá otázka je o něco veselejší. Po tříletém úsilí se povedlo prorazit úředního šimla a s velkou podporou Ing. Jana Hřebáčky, ředitele Správy KRNP, byla Správa KRNP přidělena dotace na výkup našich lesů v Maršově III. Do konce letošního roku by měla přijít na konto obce částka bezmála 22 milionů korun. Co s nimi? Opět velké téma pro zastupitele.

V tomto čísle (na str. 4–5) rovněž najdete slibovaný seznam akcí a dotací, na kterých právě pracujeme. Není to úplný výčet, menší akce či dotace týkající se „rutinního všedního provozu“ jsem neuváděl.

Přeji všem ještě trošku sluníčka po chladném létě a příjemný a hodně barevný podzim.

Ing. Pavel Mrázek, starosta obce

BLAHOPŘEJEME

Sbor pro občanské záležitosti přeje všechno nejlepší občanům, kteří ve druhém pololetí tohoto roku oslavili či oslaví významná životní jubilea. Jsou to paní a pánové:

Vendelín Duch
Ivana Holečková
Věra Skálová
Anna Antalová
Zdenek Macháček
Eva Paduchová

Marie Pešlová
Alenka Kratochvílová
Miluška Mihatschová
Danuška Mládková
Blanka Vaňková
Vladimíra Spíchalová

Elfrida Fiedlerová
Anna Hamplová
Jaroslav Horák
Marie Lechová
Emil Antal
Ludmila Macháčková



MC HROŠÍK o. s. HORNÍ MARŠOV

Milé maminky, babičky a děti, milí tatínkové a dědečci, mateřské centrum Hrošík se podařilo během prázdnin a měsíce září přestěhovat do nových a větších prostor v přízemí cihlového domečku (bývalé dílny) v areálu ZŠ. MC Hrošík má teď samostatný vchod, dvě prostorné herny pro děti, kuchyňku, šatnu a nezbytné sociální zázemí. Na předzahrádce bude posezení s klouzačkou, houpáčkou a pískovištěm pro děti.

Největší díky za vstřícnost, pomoc a podporu mateřskému centru patří panu starostovi,

vi, ing. Pavlu Mrázkovi. Dále velmi děkujeme technikovi, panu Liboru Jandovi a jeho lidem (především panu Petrovi Rychetskému a panu Vendelínu Duchovi) za pomoc se stěhováním, malováním, natíráním a dalšími pracemi. Děkujeme všem maminkám, které si udělaly čas a přišly nám pomoci s úklidem. Děkujeme i tatínkům (především panu Milanu Kloseovi) za vybudování venkovního hřiště pro děti.

Mateřské centrum bylo slavnostně otevřeno v pondělí 26. září.

Lucie Frantová

OBEC HORNÍ MARŠOV VYZÝVÁ TÍMTO ZÁJEMCE

O ZÍSKÁNÍ FINANČNÍ PODPORY OBCE

NA POŘÁDÁNÍ KULTURNÍCH A SPOLEČENSKÝCH AKCÍ PRO ROK 2012

Máte-li zájem získat finanční podporu na svou kulturní či společenskou akci v příštím roce, předložte do 30. listopadu 2011 svou nabídku tajemníkovi obce Ing. Petru Skalskému.

Pro každou akci je nutno, aby zájemce zpracoval nabídku s uvedením následujících údajů:

1) Název akce

2) Stručný popis akce:

- > charakter akce (kulturní, společenská, vzdělávací, sportovní, jiná)
- > předpokládaný počet účastníků
- > působnost akce: místní, regionální či nadregionální
- > zapojení dobrovolníků
- > způsob propagace před a po akci (plakáty, média...)
- > zda jde o akci tradiční, novou
- > vlastní popis zaměření a průběhu akce

3) Předpoklad celkového rozpočtu akce – náklady a zdroje

4) Požadavek na příspěvek od obce

5) Organizátor akce a odpovědná osoba (včetně kontaktů – adresa, telefon, e-mail)

Kulturní komise posoudí návrhy během prosince t.r. a předá Radě obce přehled všech podaných návrhů a návrh akcí k podpoře včetně doporučení výše příspěvku ze strany obce. Rada obce následně rozhodne, které akce a s jakým příspěvkem obce bu-

dou zapracovány do návrhu rozpočtu na následující rok.

Posuzování bude probíhat podle těchto kritérií:

- 1. druh akce:** kulturní, společenská, jiná
- 2. jiné zdroje:** zda akce čerpá z jiných zdrojů (v jakém poměru k obci), zda akce nepočítá s jinými zdroji (vstupné, sponzoři, dotace, apod.)

3. účast dobrovolníků

4. přínos akce pro obec: regionální či nadregionální význam, propagace obce v médiích, počet návštěvníků, zda jde o akci tradiční či novou

Po ukončení akce předloží organizátor souhrnné vyúčtování akce, kde uvede náklady celkem a z toho položkový soupis nákladů hrazených z prostředků obce doložený kopií dokladů prokazujících jejich oprávněnost.

OBECNÁ USTANOVENÍ

Organizace příslušné akce je plně v kompetenci organizátora. Obec si vyhrazuje právo revidovat při vyúčtování výši příspěvku pouze v případě, že je provedení akce v rozporu s deklarovaným popisem akce.

Obec si vyhrazuje právo revidovat v průběhu roku plán finančních příslibů na podporu jednotlivých akcí pro případ nedostatků prostředků v rozpočtu obce.

POVOLENKY K VJEZDU DO III. ZÓNY KRNP LZE ZÍSKAT JIŽ I ELEKTRONICKY

Správa Krkonošského národního parku připravila elektronickou aplikaci pro vydávání dokladů k vjezdu motorových vozidel do III. zóny KRNP, od které si slibuje, že proces vydávání těchto dokladů zjednoduší. Boudaři, hoteliéři a majitelé penzionů tak získají nástroj, díky němuž svým příjezdějším hostům budou moci vystavit doklad k vjezdu z pohodlí kanceláře či domova a nebudou tak nadále odkázáni pouze na otevírací dobu informačního centra Správy KRNP. Aplikaci lze najít na adrese <http://povoleni.krnap.cz/>.

„Využívání aplikace není povinné, je to naopak nástroj, kterým se Správa KRNP snaží vyjít vstříc požadavkům ubytovatelů na zjednodušení systému obstarání dokladu k vjezdu. Věřím, že tato novinka bude zjednodušením a přínosem,“ říká ředitel Správy Krkonošského národního parku Jan Hřebečka. „Elektronický systém vydávání povolenek by měl pomoci také snížit dopravní zátěž v horách, protože nebude třeba,

aby ubytovatel jezdil s povolenkou klientovi naproti, když mu ji bude moci poslat e-mailem,“ dodává náměstek ředitele Správy KRNP Jakub Kašpar.

Zároveň tím ale Správa KRNP vkládá do ubytovatelů ve III. zóně důvěru, že budou postupovat v souladu se stanovenými pravidly, tedy Návštěvním řádem KRNP. Pokud některý ubytovatel bude tuto aplikaci zneužívat, přijde nadále o možnost ji využít. Současně by takový ubytovatel vystavil své klienty nebezpečí případných sankcí za používání neoprávněně vydaného dokladu k vjezdu.

Pro získání možnosti vydávat svým hostům elektronické doklady je třeba, aby se ubytovatelé nejprve zaregistrovali na adrese: <http://povoleni.krnap.cz/>. Tam se seznámí s podmínkami, vyplní požadované údaje a po schválení jejich žádosti Správou KRNP jim e-mailem přijdou přihlašovací údaje. Poté již nic nebude bránit tomu, aby svým hostům vy-

dávali doklady k vjezdu oni sami. Hostům je budou moci zaslat e-mailem či poštou, anebo předat vytištěné na místě.

Doklady k vjezdu bude možné získat bezplatně, a to až do doby, než Ministerstvo životního prostředí vydá vyhlášku o poplatcích, která doklady znovu zpoplatní. Termín vydání vyhlášky je nám dosud neznámý.

Tato elektronická aplikace se týká výlučně ubytovacích subjektů ve III. zóně KRNP. Pro území I. a II. zóny, kde je nutné z důvodu ochrany přírody provoz regulovat výrazně přísněji, musejí ubytovatelé nadále žádat o doklad k vjezdu motorových vozidel přímo odbor státní správy na Správě KRNP.

Bližší informace:

*Bc. Radek Drahný, tiskový mluvčí, vedoucí oddělení styku s veřejností Správy KRNP
tel.: 737 209 900, e-mail: rdrahny@krnap.cz,
www.krnap.cz*

RYBÁŘSKÉ ZÁVODY NA RYBNÍKU V LYSEČINÁCH

Místní organizace Českého rybářského svazu v Horním Maršově i letos pro své členy i širokou veřejnost pořádala rybářské závody na rybníku v Lysečínách. Tyto závody se staly dobrou tradicí, i když tentokrát byl termín přesunut z června na září. Závody pro děti proběhly v sobotu 3. září a dospělí si zazavodili přesně o týden později. Závodům předcházelo zarybnění – pár dní před jejich termínem byli přivezeni kapříci, celkem 450 kg nových ryb.

Již od ranních hodin se po obě zářijové soboty trousili závodníci k prezentaci na hrázi rybníka. Děti začaly zkoušet své štěstí od 8 hodin a starší rybáři ještě o hodinu dříve. To už ale museli mít připravené „nádobíčko“ na vylosovaném stanovišti, do vody naházené krmení, aby právě k nim se stáhlo co nejvíce ryb a soustu dalších věcí, na co nesmí žádný rybář před lovem zapomenout.

Letos nám přálo počasí, nepršelo a dětské závody proběhly dokonce pod nádherně modrou oblohou. Děti přišlo závodit celkem 18, těm z maršovského kroužku dojezdi na pomoc ještě kamarádi z trutnovského kroužku „Eldorado“. V průběhu závodu vytáhly 24 ryb a ten nejúspěšnější – Jakub Slováček – soutěžící v barvách Horního Maršova, měl na svém kontrolním lístku 6 ryb o souhrnné délce 254 cm. Dospělých rybářů se dne 10. 9. sešlo 29 a podařilo se jim vytáhnout (a po změření samozřejmě zase pustit do vody) 60 ryb a dokonce jednoho raka. Mezi ostřílenými závodníky rozhodně nezanikly ani 2 závodnice. Vítězem se pro letošní rok stal pan Martin Šrajzer z Horního Maršova s úlovkem o úctyhodné celkové



délce 328 cm. Největší rybou se pak může pyšnit Jaroslav Cibulka mladší – povedlo se mu zdolat amura o délce 62 cm.

Nejen díky sponzorům (kterým tímto mnohokrát děkujeme) se povedlo sehnat hodnotné ceny – žádný ze zúčastněných závodníků a závodnic po oba dny neodešel s prázdnou, rozdávaly se poháry i potřeby pro rybáře – pruty, navijáky a mnoho dalšího.

O občerstvení závodníků i hostů se obě soboty vzorně starali manželé Slováčkovi. Nechyběly grilované klobásky, kapr na grilu či kuřecí stehna, zapíjelo se točenou kofohou, pivem – prostě správná sousedská atmosféra.

Příští rok se závody určitě budou konat znovu a už dnes bychom vás rádi pozvali – přijďte se podívat mezi nás, maršovské rybáře, popovídat a užít si tak trochu netradiční zábavu.

Petr Skalský

HLEDÁME SVĚDKY NAPADENÍ SKUPINY ŽÁKŮ

V úterý 13. září 2011 kolem 17. hodiny došlo k napadení žáků 6. třídy z pražské školy, kteří se účastnili výukového programu ve středisku SEVER. V uvedenou dobu tato skupina společně se svými učiteli a pracovníky SEVERu v korytě Úpy za školou prováděla biomonitoring. Neznámí útočníci začali na děti házet shora z cesty Promenáda kameny, i přes výzvy dospělých, aby toho okamžitě zanechali. Jeden žák byl zraněn do hlavy a musel být sanitkou odvezen do nemocnice v Trutnově. K případu byla přivolána Policie ČR, která případ řeší. Vzhledem k tomu, že se nepodařilo útočníky identifikovat, prosíme, pokud byste mohli svými informacemi přispět k jejich dopadení, ozvěte se! Hrozí totiž, že by se v budoucnu mohlo podobné jednání opakovat i vůči vašim dětem či blízkým. Děkujeme.

*SEVER, tel. 739 203 205,
sever@ekologickavychova.cz*

2. září 2011 – Cena v soutěži o nejlepšího živnostníka našeho kraje putuje do Horního Maršova.

Vítězem se stal pan Pavel Klimeš, který vyhrál velmi těsnou většinou nad druhým Robertem Matyášem z Dobrušky. Soutěže se zúčastnilo celkem 111 podnikatelů.
Gratulujeme!

AKCE A DOTACE – AKTUÁLNÍ STAV

1 Úprava části objektu školy na prostory pro mateřskou školu

Stav projektu:	Dokončeno, v provozu
Náklady :	cca 1 000 000,- Kč (včetně přesunu hřiště, materiálu, vlastní režie a vybavení)
Financování :	Z vlastních zdrojů
Poznámka :	Dovybavení zatím uhrazeno z rezervního fondu školy. Dle aktuálního stavu finančních prostředků je potřeba o cca 90 000,- navýšit příspěvek škole.

2 Klubovna pro seniory

Stav projektu:	Dokončeno, v provozu
Náklady :	cca 660 000,- Kč (včetně vícenákladů, režie a vynucené rekonstrukce zabezpečovacího zařízení)
Financování :	410 000,-Kč dotace SZIF 250 000,- Kč vlastní zdroje
Poznámka :	Dotace předfinancována, podána žádost o platbu na SZIF. Předpoklad platby – 12/2011 – 1/2012.

3 Most u očištění centra – rekonstrukce mostovky

Stav projektu:	Dokončeno, v provozu
Náklady :	Cca 850 000,- Kč (včetně víceprací, projekčních prací a inženýringu)
Financování :	538 000,-Kč dotace SZIF 312 000,- Kč vlastní zdroje
Poznámka :	Dotace předfinancována. Termín podání žádosti o platbu je 10/2011. Předpoklad platby do 3/2012.

4 Horní Maršov – protipovodňová opatření - studie

Stav projektu:	V realizaci – dokončení 3/2012. Následovat by měl stejný postup u projektů a realizace. Dle příslibu ministra ŽP bude tato oblast podpory i v programovém období 2014 +.
Náklady :	739 000,- Kč
Financování :	664 600,-Kč dotace SFŽP a EU 74 400,- Kč vlastní zdroje
Poznámka :	Vyjednány průběžné platby dle dokončení jednotlivých etap. Předfinancování je vždy krátkodobé (mezi úhradou dílčí faktury a platbou ze strany SFŽP) cca 2 měsíce.

5 Zateplení tělocvičny

Stav projektu:	Je vydáno stavební povolení. Je podána žádost do výzvy MŽP – Zelená úsporám pro veřejné budovy (akceptace z 12.11.2010). V případě úspěchu a rozhodnutí zastupitelstva o financování je předpoklad realizace 2012 (v současné době je prodlouženo v administraci díky stavu na MŽP. V případě, že bude vyhlášena výzva na zateplování bez výměny zdroje vytápění, bude žádost zpracována i do tohoto programu (možnost příznivějšího financování).
Náklady :	2 406 000,- Kč
Financování :	1 000 000,-Kč dotace MŽP 1 406 000,- Kč vlastní zdroje
Poznámka :	Je třeba vyřešit statickou poruchu přístavku na straně ke hřišti a vodorovnou izolaci (zatékání pod palubovku) – mimo dotaci.

6 Horní Maršov – dokončení odkanalizování obce

Stav projektu:	Je vydáno územní rozhodnutí a probíhají práce na PD pro stavební povolení (obojí za podpory dotace Královéhradeckého kraje) – jedná se o Maršov III, Temný Důl, Promenáda (4 domky před lesem) a přívaděč k č.p. 3 a 4 (cihlové domy na náměstí). Je vydáno stavební povolení na odkanalizování ulice Kovářská – zde se na přelomu 9-10/2011 započne s první částí (sdružená investice VaK a obec). Možnost realizace závisí na dotačních titulech operačního programu životního prostředí – je sledováno a při vypsání výzvy bude podána žádost.
Náklady :	cca 24 mil. Kč
Financování :	až 90 % Kč dotace SFŽP cca 3 mil. Kč vlastní zdroje
Poznámka :	Je třeba zrevizovat způsob odkanalizování ulice Kovářská – zda je možné bez přečerpávacích úseků.

7 Dětské hřiště vedle areálu školy

Stav projektu:	Probíhají práce na přepracování projektu tak, aby nákladově odpovídal možnostem dostupných dotačních titulů a obce. Po získání příslušných povolení budou vyhledány relevantní dotační možnosti a podány žádosti.
Náklady :	cca 2 – 2,5 mil. Kč
Financování :	Dle získaných dotací cca 1 000 000,- Kč vlastní zdroje
Poznámka :	V případě přidělení dotace – realizace 2012.

8 Sportovní a rekreační areál -Horní Maršov (SARA)

Stav projektu:	Je vydáno stavební povolení. V současné době neexistuje vhodný dotační titul. Pokud nebudou navýšeny v programovém období 2007-2013 prostředky do příslušných oblastí podpory ROP, bude nutno počkat na následující programové období a případně realizovat části za pomoci jiných (menších) dotací či z vlastních zdrojů.
Náklady :	21 000 000,- Kč
Financování :	?????, -Kč dotace ?????, - Kč vlastní zdroje
Poznámka :	

9 Lávka přes řeku u Tendry

Stav projektu:	Je vydáno stavební povolení. V současné době neexistuje vhodný dotační titul. Pokud nebudou navýšeny v programovém období 2007-2013 prostředky do příslušných oblastí podpory ROP, bude nutno počkat na následující programové období a případně realizovat části za pomoci jiných (menších) dotací či z vlastních zdrojů.
Náklady :	????,- Kč (orientační rozpočet bude do konce roku 2011)
Financování :	????,-Kč dotace ????,- Kč vlastní zdroje
Poznámka :	

10 Pěší promenáda podél řeky

Stav projektu:	Probíhají práce na projektu. Vzhledem k vyčerpání příslušné oblasti podpory z ROP již v roce 2009 není v současné době možnost realizovat najednou. Záměr je rozdělit akci na etapy a s využitím programu SZIF MAS Leader, programu obnovy venkova či SFDI realizovat po cca 800-900 tis. etapách. Pro realizaci v 2012 je záměr podat žádost na I. etapu – závisí na existenci vhodného dotačního titulu.
Náklady :	????,- Kč (bude upřesněno po dokončení projektu)
Financování :	????,-Kč dotace ????,- Kč vlastní zdroje
Poznámka :	

11 Nákup komunální techniky

Stav projektu:	Je podána žádost do operačního programu ŽP na multifunkční stroj. Výzva je koncipována na snížení bezprašnosti a díky pochybení ze strany MŽP se v současné době v Bruselu hodnotí její platnost.
Náklady :	cca 3 mil. Kč
Financování :	2,6 mil. Kč dotace 400 tis. Kč vlastní zdroje
Poznámka :	Osud projektu a celé výzvy je velmi nejistý.

12 Bezdrátový rozhlas v kombinaci se systémem protipovodňové výstrahy.

Stav projektu:	Je podána žádost do operačního programu ŽP na bezdrátový rozhlas, náhradu stávající sirény, výstražné hlásiče a digitální povodňový plán.
Náklady :	cca 2 mil. Kč
Financování :	1,8 mil. Kč dotace 200 tis. Kč vlastní zdroje
Poznámka :	Projekt a žádost v hodnocení.

13 Obnova požární techniky – cisterna

Stav projektu:	S ohledem na technický stav obou našich vozidel pro JSDH, zejména cisterny se pracuje na zjištění možnosti financování jejich obnovy. V současné chvíli není vhodný dotační titul. V úvahu připadá operační program ČR-PL budou-li přerozděleny prostředky a posílena oblast podpory, kde je možné žádat ať samostatně nebo prostřednictvím SDH Královéhradeckého kraje.
Náklady :	cca 6 mil. Kč
Financování :	cca 4,5 mil. Kč dotace cca 1,5 mil. Kč vlastní zdroje
Poznámka :	

14 Rekonstrukce veřejného osvětlení.

Stav projektu:	S ohledem na havarijní stav veřejného osvětlení především podél silnice na Pec pod S. a potřebu doplnit či přehodnotit hustotu sítě stávajícího osvětlení probíhají práce na projektu obnovy a současně prověření možnosti financování v rámci tzv. PPP projektu (partnerství mezi soukromým a veřejným sektorem). Cílem je dostat síť veřejného osvětlení na úroveň odpovídající normám, úspornější a méně energeticky náročnou.
Náklady :	Budou upřesněny po vypracování projektu.
Financování :	Bude upřesněno po analýze nákladů.

OBNOVA KULTURNÍCH PAMÁTEK:

Kostel Nanebevzetí Panny Marie (starý) – v roce 2011 dokončena oprava vnějšího pláště za finanční podpory MK ČR (program záchrany architektonického dědictví) a Královéhradeckého kraje. V dalších letech pokračování v interiéru kostela v závislosti na získaných prostředcích (zároveň proběhne oprava věže).

Barokní oltář z kostela Nanebevzetí Panny Marie – probíhá restaurování demontované výzdoby oltáře v rozsahu dle výše příspěvku MK ČR z programu restaurování movitých kulturních památek (cca 1 socha ročně).

Kašna na náměstí – probíhá revize a zpracování restaurátorského záměru a rozpočtu a příprava dokumentů tak, aby bylo možno požádat o dotaci MK ČR z programu obnovy kulturních

památek prostřednictvím obcí s rozšířenou působností a v roce 2012 započít s opravou.

Fasáda radnice – Odhad nákladů na dokončení restaurování fasády ve výši cca 3 mil. Kč přesahuje možnosti obecního rozpočtu. Další dotační možnosti jsou sledovány, v případě nalezení vhodného dotačního titulu bude podána žádost.

Současně se ve stavební komisi připravuje přehled záměrů a pracuje se na zadáních pro další projekty. Tento materiál by po schválení zastupitelstvem obce měl sloužit jako strategický plán rozvoje.

Ing. Pavel Mrázek, starosta

Vážení občané, rodiče,
začal školní rok 2011/2012. Přípravná činnost učitelů byla zaměřena na zvýšení kvality výuky, o čemž svědčí především jejich účast na seminářích a kurzech určených pro další vzdělávání pedagogických pracovníků. Pedagogové na své druhé poradě v závěru prázdnin schválili upravený školní řád, jehož přílohou je i klasifikační řád.

Vyučování ve škole bude probíhat podle Školního vzdělávacího programu ŠVP – ZV, č.j. 87/2007. Učitelé též vytvořili v souladu se ŠVP a Rámcovým vzdělávacím programem digitální učební materiály pro vybrané předměty, jejichž pilotní ověřování bude probíhat právě v tomto školním roce. Vedení školy s pověřeným učitelem připravilo učební plán na školní rok 2011/2012 pro 9 ročníků. Jednotliví vyučující zpracují během září individuální učební plány pro handicapované žáky a žáky nadané.

Škola je i nadále zařazena do projektu „Zdravé zuby“, a to v 1.–5. ročníku. Umožňuje žákům hromadné preventivní prohlídky u zubní lékařky.

Od září 2005 je poskytována v 1.–4. ročníku speciální péče o žáky s respiračními onemocněními – jóga, cvičení na gymnastických míčích, hra na flétnu, inhalace na inhalátoru a masáže pro děti vybrané lékařem a se souhlasem zákonného zástupce. Program je zaveden ve spolupráci se speciální školou při Fakultní nemocnici Plzeň a MUDr. Hančilovou.

Během prázdnin proběhla rozsáhlá rekonstrukce 1. stupně ZŠ, kam byla poté přemístěna mateřská škola. Důvodem bylo navýšení kapacity MŠ, neboť máme zapsáno pro tento školní rok 39 dětí. Rekonstrukce se zdařila, máme moderní novou bezbariérovou mateřskou školu, včetně nového dětského hřiště v prostorách školního areálu. Za tento počin bych chtěl ještě jednou velmi poděkovat našemu zřizovateli – Obci Horní Maršov v čele s p. starostou Ing. Pavlem Mrázkem a váženými zastupiteli, kteří na základě našeho návrhu celé dílo realizovali. Kromě zřizovatele bych velmi poděkoval zaměstnancům obecního úřadu a zaměstnancům ZŠ a MŠ, kteří se podíleli na hříštních úpravách, stěhování MŠ do nových prostor a následném úklidu, často nad rámec svých pracovních povinností a v době svého volna.

Během prázdnin proběhla inventarizace školních pomůcek a učebnic.

Ředitel školy z ekonomických důvodů neobnovil jeden poloviční pedagogický úvazek v ZŠ, naopak zřídil jeden plný pedagogický úvazek v nové MŠ.

Dále v souladu s učebním plánem rozdělil třídy na skupiny pro výuku TV na druhém stupni, sloučil ročníky do tříd na prvním stupni a sloučil výuku některých předmětů či částí předmětů na druhém stupni. Počet skupin a počet žáků ve skupině určil podle podmínek školy a charakteru vyučovacího předmětu a v souladu s požadavky na bezpečnost a ochranu zdraví žáků.

Škola připravuje velké množství školních akcí, plavecký a lyžařský výcvik, a to pro první i druhý stupeň. V nabídce pro žáky jsou volnočasové aktivity – kroužky, které zahajují činnost k 3. 10. 2011. Pro občany obce bude k dispozici kroužek keramiky a jiné kroužky, dle aktuální nabídky lektorů.

V posledním prázdninovém víkendu byla pořádána sportovně-turistická akce na Malé Skále v Českém ráji pro všechny zaměstnance ZŠ a MŠ v rámci stmelení kolektivu a stimulace před novým školním rokem.

Mgr. Marek Tuček, ředitel ZŠ a MŠ
V Horním Maršově, dne 5. 9. 2011

PODĚKOVÁNÍ

Vážení spoluobčané, chtěl bych touto cestou velmi poděkovat za sponzorování naší školy občanům Horního Maršova paní **Evě Šmejsové**, paní **Maríi Papešové** za klavír do mateřské školy a paní **Ivance Prausové** za klavír pro 1. stupeň ZŠ. Ještě jednou mnohokrát děkujeme.

Mgr. Marek Tuček, ředitel ZŠ a MŠ

NABÍDKA ZÁJMOVÝCH KROUŽKŮ NA ZŠ A MŠ HORNÍ MARŠOV

Historický kroužek.....	5. – 9. ročník (E. Hloušková)
Dramatický kroužek.....	5. – 9. ročník (E. Hloušková)
Počítačový kroužek.....	1. a 2. ročník (E. Hloušková)
Fotografický kroužek.....	(E. Hloušková)
Kroužek anglického jazyka	1. stupeň (J. Kopecká)
Kroužek anglického jazyka	MŠ (J. Kopecká)
Flétny	1. stupeň (M. Tučková)
Kroužek vybíjené	4. – 6. ročník (M. Kučerová)
Kroužek přehazované	2. stupeň (M. Kučerová)
Keramika.....	1. – 3. ročník (P. Libřická)
Kroužek „Inspirace“	2. stupeň (M. Kučerová)
Hudebně pohybový kroužek	6. třída (Z. Hrnčířová)
Modelářský kroužek	3. – 9. ročník
Sportovní kroužek	1. – 2. stupeň (p. Lasovská)

SLAVNOSTNÍ PŘIVÍTÁNÍ PRVNÁČKŮ

Dne 1. září 2011 jsme v naší škole přivítali našich sedm statečných – sedm nových prvňáčků, které v tento významný den doprovodili jejich rodiče i prarodiče.

Všechny přítomné nejprve přivítal pan ředitel Mgr. Marek Tuček. Stručně je seznámil s tím, co všechno je ve škole čeká a popřál jim hodně štěstí během školní docházky. S přáním, aby se jim ve škole dařilo, pozdravil děti také pan starosta Ing. Pavel Mrázek. Oba předali novým žákům dárek – flétničku a pamětní list, kterým jim bude připomínat tento významný den. Jako poslední při-

vítala své nové svěřence paní učitelka, která vyjádřila přání, aby se jim ve škole líbilo a aby společně úspěšně zvládli první školní rok.

Děti si společně se svou novou paní učitelkou zahrály na „pavoučka“, kde si ukázaly, jak je důležité společně si ve třídě pomáhat a držet pevně za jeden provaz.

Budeme držet palce, aby se to všem během školního roku dařilo.

Přejeme našim prvňáčkům do jejich školních let hodně radosti.

Třídní učitelka 1. třídy
Mgr. Zdeňka Hrnčířová



OHLÉDNUTÍ ZA ŠKOLNÍM ROKEM 2010/2011

VYSVĚDČENÍ NAŠIM PRVNÁČKŮM – POSLEDNÍ ČERVEN 2011

První školní rok maršovských prvňáčků byl radostný, bohatý a především velmi náročný. Děti se ale nezalekly nových a náročnějších úkolů a všechny se mohly těšit na své první školní vysvědčení. Poslední červnový den byl plný slunce, a tak všech deset prvňáčků převzalo svá vysvědčení z rukou paní učitelky venku před budovou školy. Předávání přihlíželi i rodiče, kteří si tak zavzpomínali na svůj první školní rok. Přejeme dětem i rodičům do dalších školních dní mnoho štěstí a radosti, sejdem se opět v maršovské škole, ale tentokrát již ve 2. třídě.

Mgr. Markéta Tučková

TŘÍDENNÍ VÝLET NA PECCE

S cestovními taškami nacenými k prasknutí jsme se shromáždili ve škole. Sluníčko už se vydalo na svou cestu po obloze a listy stromů česal teploučký větřík. Celý druhý stupeň nedočkavě vyčkával, až si pro něho přijede autobus a odveze ho do kempu Pecka. Ne dlouho. Na minutu přesně se před branami školy ozvalo skřípání šesti pneumatik. Všichni

- 1| Předávání vysvědčení našim prvňáčkům
- 2| Z výletu na Pecku
- 3| Osvěžení v bazénu hotelu Slovan
- 4| Putování prostorem a časem

se co nejrychleji přesunuli do autobusu, aby si zabrali ta nejlepší místa. Pro zpříjemnění naší cesty nám hrála muzika, ale tu stejně přehlušila řada písniček pouštěných z telefonu.

V kempu jsme se ubytovali do chatek. V každé chatce byla čtyři lůžka. Po ubytování se šlo na nedaleké koupaliště. Rozdělili jsme se do skupinek po osmi. Když byla jedna skupinka v bazénu, zbylé se buďto opalovaly na sluníčku, nebo si šly zaskákat na velkou trampolínu. Jakmile jsme se dostatečně vydováděli, vrátili jsme se do chatek. Zbytek dne byl strávený různými sportovními aktivitami, které náš kemp nabízel. Kupříkladu zde šlo půjčit tenisové rakety a uspořádat menší turnaj. Všechno bylo však přerušeno bouřkou a vydatným deštěm, který se znenadání spustil. Se zatajeným dechem jsme poslouchali ohlušující hromy a bití deště na střechy. Tak jako vše ostatní i tahle noc jednou skončila a my se probudili do jasného rána.

Po snídani následovalo volné dopoledne trvající až do dvanácté hodiny. Pak jsme vyrazili na hrad Pecka. Cestou byla zastávka na oběd v restauraci. Většinu objednávek tvořily smažené sýry s hranolky. Po hradě nás provedla průvodkyně a vyprávěla o hraběti, který zde kdysi žil a jehož příjmení ve staročeštině znamenalo kohout. Pro většinu z nás však byla nejzajímavější mučirna. I když byla vytvořena pouze uměle, všem nám při pohledu na ni běhal mráz po zádech. Cestou zpět jsme se stavili v obchodě doplnit zásoby sušenek.

Večer byla stezka odvahy. Učitelé nás zavedli po blátivé cestě do lesa. Na cestu nám svítilo mnoho světlůšek a jedna baterka. Zpátky se šlo po dvojicích. Již tak strašidelnou atmosféru zvýraznili žáci deváté třídy poschovávaní na kraji cesty. Svůj úkol vyděsit nás splnili na jedničku. Poslední dvojice došla jen tak tak. Krátce po jejich příchodu se totiž spustil sice krátký, avšak vydatný deštěk.

Ráno jsme se sbalili a kolem jedenácté hodiny si pro nás přijel autobus. S myšlenkami jinde cesta probíhala rychle. U školy si nás rozebrali rodiče a odvezli domů. Lepší zakončení školního roku snad už ani nemohlo být.

Napsala Tereza Semerádová, 7. třída

PODĚKOVÁNÍ PERSONÁLU HOTELU SLOVAN

Rádi bychom touto cestou poděkovali personálu hotelu Slovan, který nám zpříjemnil horké letní dny před koncem školního roku. Děkujeme za osvěžující bazén, který využívaly děti z celé školy skoro každý den zdarma. Děkujeme za vynikající točenou malinovku, kterou jsme dostali dárkem. Fotbálek, který jsme si zahráli na hřišti za Slovanem, by se dal srovnat s prvoligovým utkáním.

Děkují žáci z maršovské školy s paní učitelkou Tučkovou, Libřickou a panem ředitelem M. Tučkem →



Více než 130 žáků a studentů zavítalo na začátku června na zámek Kačina, aby se vrátili do časů, kdy místní krajinu formoval známý šlechtický rod Chotků. Uskutečnilo se zde totiž druhé výměnné setkání projektu Putování prostorem a časem a jeho organizátoři Ekodomov a SEVER si pro děti připravili bohatý program zaměřený na proměny místní krajiny. Záměrem setkání na zámku Kačina bylo představit zapojeným školám středočeskou oblast a zároveň žákům ukázat, jak zde kdysi vznikala komponovaná krajina. Jak dokazují staré mapy, šlechtický rod Chotků zde vytvořil velkolepý okrasný statek dokonale propojený s okolní krajinou. Bohužel, do dnešní doby se místních krajinných prvků zachovalo jen velmi málo. Jejich pozůstatky měli žáci možnost odhalit během připraveného programu. Sami si také vyzkoušeli práci zahradního architekta, navrhovali úpravy zámeckého parku tak, jak by se líbily právě jim.

Eliška Knížková, SEVER

Malá skupinka postávající před školou o dost dříve než je zvykem, tak to jsme byly my. Děti z historického kroužku čekající na autobus, který nás má odvézt na setkání na zámku Kačina. Ten se však neukázal, a tak kolem osmé hodiny paní učitelky domluvily dopravu náhradní. Třemi auty jsme jeli do Trutnova

a dále pokračovali autobusovou dopravou. Cestou jsme čtyřikrát nabrali další zástupce škol. Tak jako nás, i jich bylo vždy sedm.

Dorazili jsme s hodinovým zpožděním. Po krátkém občerstvení se nás ujala usměvavá paní a provedla nás celým zámkem. Vlastně celý program se týkal hlavně tohoto zámku, který byl původně postaven jako letní sídlo hraběte Jana Rudolfa Chotka v letech 1806-1824.

Po prohlídce jsme se rozdělili do sedmi skupinek - tak jako je sedm témat, se kterými v projektu pracujeme (etnograf, stavitel, dopravce, hydrolog, geolog, zemědělec a lesník). V žádné skupince nebyli dva z jedné školy. Každá skupinka dostala papír, fixu, mapu a fólii. Měli jsme udělat něco se zaměřením určité skupiny. Například hydrolog měl na mapě znázornit oblasti, kde by bylo dobré vybudovat rybník.

Po splnění úkolu nám zahráli scénku, kde hrabě a architekt plánovali stavbu zámku a parku okolo něj. Pak jsme se vydali na hodinový výlet okolo sídla. Na cestě nás čekalo několik úkolů. Při prvním každá škola dostala papírek s budovou a časovým pásmem, do kterého se měly obrázky zařadit. A první skupinka - geologové, zde předvedla svou mapu. Za správnou odpověď jsme dostali jeden zlaták.

V druhém bodě jsme si procvičili své či-

chové i chuťové buňky. Se zavázanýma očima nám byl dán úkol poznat, co se v zámeckém parku kdysi pěstovalo. A opět jsme byli odměněni dukátkem. I zde nám druhá skupinka - etnografové ukázala svůj nákras na mapě. V třetím bodě žádný úkol nebyl. Mohli jsme si však prohlédnout proslulou „Haha“ zeď ohraničující areál zámku. Třetí skupinka - stavitelé - nám ukázala, jak asi vypadalo ohraničení zámku. Na čtvrté stanici jsme na kamenných schodech poznávali listy různých stromů. Naš úkol spočíval v tom, přiřadit ke každému jeho název. Následovalo ještě několik zastavení a úkolů. V poslední zastávce nám své plány ukázala skupinka hydrologa. Po skončení výkladu jsme se vrátili na místo, kde se hrálo počáteční divadlo. Nyní si hrabě pochvaloval nově postavený zámek a zmínil se i o svém přání, aby byl zachován i dalšími generacemi. Na rozloučenou každá škola dostala tašku s hrou a letáky.

Domů jsme se vrátili kolem páté hodiny s nově získanými zkušenostmi i nezapomenutelnými zážitky. Snad jsme postoupili o další krok k poznání našich předků.

*Napsala Tereza Semerádová, 7. třída
(drobné upřesňující poznámky doplnila do textu redakce)*

MATEŘSKÁ ŠKOLA HORNÍ MARŠOV OHLÉDNUTÍ ZA LOŇSKÝM ŠKOLNÍM ROKEM

Školní rok 2010/2011 jsme v mateřské škole v září zahájili s plným počtem dětí. První dva měsíce školního roku nám vypomáhala paní Ludmila Pflugerová, bývalá učitelka v penzi. Od 1. listopadu se nám po mateřské dovolené vrátila paní učitelka Jana Jeníková. Ve třídě bylo celkem 28 dětí a více než polovina dětí okolo tří let.

V průběhu školního roku jsme zhlédli sedm divadelních představení. Některá se konala v ZŠ, ale převážně v Trutnově v novém divadle UFFO. Nejstarší děti se učily hrát na flétnu a seznamovaly se s hrou formou s angličtinou. V říjnu jsme na společné tvoření pozvali i své rodiče. Zdobili jsme trička, prostírání, ubrusy. Věřme, že se tvoření líbilo maminkám stejně jako nám dětem. V listopadu jsme vyjeli na první velký výlet. Jeli jsme do náchodského zámku na adventní povídkání a prohlídku historie vánočních stromků. V prosinci nás navštívil Mikuláš a přivedl si i čertíka. Skoro jsme se nebáli! Před Vánocemi jsme měli posezení s rodiči u cukroví. Několik druhů jsme upekly i my děti ve školce. Chvilí jsme rodiče pobavili vánočním programem a po zazvonění zvonečku si rodiče s námi



týden, na téma pohádky z Večerníčků. Na jaře při pěkném počasí jsme si vyšlápli do Maršova II. za domácími a hospodářskými zvířátky. Než jsme odjeli autobusem zpět do školky, tak jsme si opekli buřty. To vám byla dobrota! Programy Severu nám krásně doplnily naši celoroční činnost. V průběhu roku jich pro nás SEVER

připravil několik. Kromě Podzimu, Mikuláše, Masopustu, bylo na jaře i téma Den Země. Květen byl ve znamení svátku maminek a také my jsme se dlouho dopředu připravovali. 4. května jsme všechny rodiče pozvali na besídku do tělocvičny, kterou jsme ukončili přáním našim maminkám. V polovině května jsme vyjeli autobusem a vláčkem do Mladých Buků. Byl to den her, sportování, ale i cestování. Na konci května jsme měli zápis pro nový školní rok 2011/2012. Přihlásilo se nám 19 dětí. Červen jsme zahájili školním výletem. Jeli jsme za skřítky a pohádkami do Starých Hradů. Výlet se nám všem velice líbil. V červnu jsme si také vyšlápli za pokladem, hráli jsme šipkovanou. Ke konci června jsme si zasoutěžili na sportovním dopoledni na naší zahradě. Byli jsme se podívat na branném dopoledni u ZŠ. Opět jsme nevěděli, co prohlížet dříve, zda horskou službu, sanitku či hasiče. Během roku jsme také byli několikrát přednášet na Vítání občánků na obecním úřadě. Školní rok jsme 29. června slavnostně ukončili a pasovali jsme nejstarší děti na školáky.

Doris Nováková, vedoucí učitelka MŠ

CO NOVÉHO U HASIČŮ

LIKVIDACE UNIKLÉHO BENZÍNU

V pátek 17. června krátce po sedmnácté hodině jednotka vyjela na žádost tajemníka obecního úřadu do ulice Lipová, kde u Očistného centra došlo k vylití asi 20 litrů benzínu. Jednotka na místě zjistila benzinovou skvrnu o rozměru 2x2m, kterou zlikvidovala sorbentem.

ODSTRANĚNÍ SPADLÝCH STROMŮ

Ve středu 22. června od večera do rána jednotka odstraňovala následky vichřice v podobě stromů popadaných na vozovku silnice. Nejprve jsme zasahovali v Temném Dole a směrem ke Svobodě nad Úpou. Nejvíce práce nás ale čekalo v Pecí pod Sněžkou. Na dvou lokalitách jsme odstranili velké množství popadaných stromů. Na základnu se naše jednotka vrátila po zhruba třech hodinách nepřetržité práce skutečně až ráno následujícího dne.

DALŠÍ ÚKLIDY VOZOVKY

Podobný charakter představují i následující výjezdy. Přesto, že se jedná o rozdílné nebezpečí na vozovce. Nejprve na základě upozornění projíždějící osádky ZZS v pátek 24. června čtvrt hodiny před dvacátou hodinou jednotka vyjela a následně odstranila kámen sesunutý na silnici z Temného Dolu na Malou Úpu. V úterý 28. června, půl hodiny po 22. hodině uklízíme na hlavní silnici u pošty větší množství skla vysypaného zřejmě z nákladu projíždějícího vozidla. Skleněné střepy byly rozsypany po celé šířce vozovky v délce cca 20m.

POŽÁR AUTOMOBILU

V pondělí 18. července, krátce po dvanácté hodině, jednotka vyjíždí k nahlášenému požáru automobilu mezi Spáleným Mlýnem a Horní Malou Úpou. Při příjezdu na místo události je již osobní automobil Renault Laguna zcela v plamenech. Nasazeným vysokotlakým vodním proudem z cisterny jsou zbylé hořící materiály uhašeny. Zásah byl prováděn v dýchací technice. Během hašení se na místo dostavila jednotka HZS kraje z Trutnova a místní jednotka z Horní Malé Úpy. Po úplné likvidaci požáru je unikající palivo likvidováno sorbentem a sorbentními dečkami a vozovka po odstranění vozidla uklizena a zprůjezdněna.

SPADLÉ STROMY NA VOZOVCE

Ve čtvrtek 21. července v průběhu celého večera jednotka opět odstraňuje stromy spadlé na vozovky vlivem bouřlivého počasí. Nejprve na silnici z Temného Dolu na Malou Úpu. Tam, do odstranění sesunutých kamenů a stromů, byla Policií ČR silnice uzavřena. Následují dva výjezdy k odstranění stromů ze silnice v Horních Albeřicích a jeden k odstranění stromu z drátů VN v Suchém Dole. Zde jednotka spolupracovala s pohotovostní službou ČEZU.

PLANÝ POPLACH

V neděli 24. července těsně před dvacátou hodinou je jednotce vyhlášen poplach pomocí



↑ Odstranění spadlých stromů
→ Asistence ZZS – transport zraněné osoby

sirény a SMS zpráv. Je nahlášen viditelný kouř a plamenné hoření ve Velké Úpě v lokalitě Portásky. Během jízdy Operační a informační středisko upřesňuje, že se jedná o nenahlášené pálení u místní chalupy. Opět nefungovalo spojení pomocí radiostanic a jednotka se o této skutečnosti dozvěděla, až po příjezdu na místo události, kde již byla místní jednotka z Pece pod Sněžkou. Po poučení majitele se jednotky vrátily zpět na základnu.

ZAJIŠTĚNÍ TRUTNOVSKÉHO FESTIVALU

Ve dnech 17.–22. srpna zajišťovala naše jednotka v podobě hasičské hlídky bezpečnost trutnovského Open Air Music festivalu. Během této služby jsme zlikvidovali 12 ohničků založených ve stanovém městečku, označili nejrizikovější místa podzemních vosích hnízd, po přívalovém dešti odčerpali laguny nahromaděné vody v zatopené části areálu, asistovali jsme zdravotníkům a to při transportu osoby, která měla zraněnou končetinu a při zajištění osoby, která prodělala epileptický záchvat, otevřeli jsme uzamčené auto, kde si jeden ze stánkářů omylem zabouchl klíče. Poslední zásah představovalo vyproštění nákladního vozu s hudební aparaturou, u kterého hrozilo převrácení. Finanční prostředky získané touto akcí znamenají nejenom úhradu vynaložených nákladů, ale i zisk, který je ke cti našim hasičům sloužícím na této akci. Zisk byl použit na nákup vybavení (svítilny, výjezdový fotoaparát).

LIKVIDACE VOS

V pondělí 22. srpna po dvacáté hodině odstraňuje část jednotky vosí báň na půdě bytového domu v ulici Za Vodou. Ta byla přímo nad oknem rodiny s malým kojencem. Na odstranění obtížného hmyzu byl použit vysavač.

ASISTENCE ZZS

V pondělí 29. srpna krátce před patnáctou hodinou vyjíždí jednotka na žádost ZZS do Spáleného Mlýna. Zde, v lesním a těžko přístupném



terénu je zraněná osoba, u které po bodnutí vosy došlo ke kolapsu organismu. Jednotka pomáhá s naložením zraněné na vakuovou nosítka a provádí transport na silnici, kde je přemístěna na lehátko a naložena do sanitního vozu.

MALÉ DÍTĚ ZA ZABOUCHNUTÝMI DVEŘMI

V neděli 11. září, dvaadvacet minut po sedmácté hodině, je jednotka povolána na otevření uzavřených prostorů – je nahlášené malé dítě zabouchnuté uvnitř bytu v ulici Za Vodou. Dítě je v pořádku a bez zranění vysvobozeno sousem, shodou okolností hasičem a předáno matce těsně před příjezdem jednotky. Ta tedy přes rychlý výjezd nakonec nemusí zasahovat.

DRÄGER DEN

V sobotu 9. července od ranních hodin se u maršovské zbrojnice začala připravovat akce pod názvem „Dräger Day“, kterou jsme spojili se dnem otevřených dveří. Na desátou hodinu se začaly sjíždět okolní jednotky, které vystavily své vozy na místním náměstí a umožnily tím místním i přespolním porovnat zásahovou techniku jednotek v nejbližším okolí. Návštěvníci poté mohli pokračovat ke zbrojnici, kde byla možnost prohlédnout si naše zázemí, malou výstavku hasičských modelů a v neposlední řadě stánek firmy Dräger. Tam bylo k vidění nejnovější vybavení pro hasiče např. dýchací technika, zásahové přílby atd. Pro jednotky, které mají dýchací techniku Dräger, byl ve stanu připraven



← Dräger den

technik s měřícím zařízením, který prováděl přeměření dýchací techniky. Pro upřesnění připomínáme, že pořízením nové dýchací techniky pro naši jednotku jsme se stali průkopníky této značky v našem okolí. Po vyškolení zajišťujeme odborné měření této techniky i pro ostatní jednotky, což je mezi dobrovolnými hasiči skutečně unikátní. Během dne se okolo této akce pohyboval i šéfredaktor největšího hasičského serveru POŽÁRY.CZ. Tam byla z této akce prezentována i reportáž. Poděkování náleží okolním jednotkám, které zde vystavily svou techniku, dále firmě Dräger a všem místním, kteří obětovali svůj čas a projevíli zájem o naši práci.

Více na : www.hasicihornimarsov.cz

NEJSTARŠÍ CISTERNA V OKOLÍ

Asi každý, ať odborník či laik musí souhlasit s faktem, že automobil vyrobený před více než čtvrtstoletím není úplně ideální záchranná technika. A pokud víme, že jeho konstrukce je dokonce více než dvojnásobně starší, je to už alarmující. Asi podobně, jako kdyby dnes jezdily u záchranky zachraňovat životy vozidla z filmu Karla Kachyni „Sestřičky“. My však vyjždíme kdykoliv, kamkoliv a běžně v takových klimatických podmínkách, za kterých by nevyhnal nikdo z nás ani psa a plníme svědomitě úkoly kladené nám legislativou i naším přesvědčením právě s takovýmto veteránem. U dobrovolných hasičů se v jejich novodobé historii s tím prostě počítá. Vždy měli jen vyřazenou a použitou mobilní techniku. Vždyť zas toho tolik nenajezdí. A pokud nejde o život.... Jenže o něj právě jít může.

To, že mají naši kolegové ze Svobody nad Úpou a Mladých Buků v užívání úplně nové cisterny a naše jednotka vyjždí k událostem nyní tedy již s nejstarší cisternou v okolí, si mohli všimnout návštěvníci „Dräger dne“, kdy na našem náměstí stála jejich a naše technika pro porovnání vedle sebe. A ohlasy na sebe nenechaly dlouho čekat. To se to u nás „prokaučovalo“, to nám zase něco „uteklo“. Je svým způsobem příjemné, že tyto reakce jsou, doufáme, míněny dobře a s ohledem na úroveň naší jednotky. Paradoxně nám právě takové ohlasy pomáhají.

Cítíme podporu od svých sousedů. A oni tím vlastně hodnotí naši práci a zásluhy. Nedá se ale úplně souhlasit s tím, že se něco výrazně podcenilo. Naopak, k problému, který je teď již snadněji viditelný se přistupovalo zodpovědně a s ohledem na možnosti obce. Snad pomohou k vysvětlení základní informace: Zastupitelstvo sousední Svobody n. Ú. a Mladých Buků schválilo tuším v roce 2008 svou účast v projektu Krajského sdružení hasičů (dále jen KSH), který byl připraven na čerpání evropských dotací v rámci přeshraniční spolupráce, přesněji řečeno z oblasti prevence rizik Operačního programu přeshraniční spolupráce Česká republika-Polská republika 2007-2013. V roce 2008, po nových volbách do zastupitelstva naší obce, byla nově zvoleným zastupitelstvem projednána možnost i naší spoluúčasti na tomto projektu. Podmínky účasti se však od prvotních informací po začátku vyjednávání s KSH změnila a to hned dvakrát. Samozřejmě, že v oblasti výše finanční spoluúčasti, která se vyšplhala až do konečné výše půldruhého milionu korun. To při ceně vozidla v rozpětí cca 5-6 milionů korun je stále částka přijatelná, i když již dvojnásobná v porovnání s prvotními informacemi. Návrh smlouvy nepůsobil zrovna důvěryhodně. Smlouva představovala neznámou budoucnost. Při zmínovaných finančních podmínkách i možnost výběru techniky (např. důležité jsou z pohledu garážování rozměry vozidla), či aspekty provozu při vlastnictví vozidla jiným subjektem, než obcí. Ano, přesně stanovenou dobu musí zůstat vozidla ve vlastnictví žadatele – tedy KSH. To vše, možná i spolu se situací, která stále reagovala na předchozí krizi v naší obci, znamenalo neschválení naší účasti v projektu. V roce následujícím, kdy projekt KSH neuspěl u hodnotící komise, již byl díky iniciativě starosty naší obce a místostarosty partnerské obce Mysłakowice připravován, a následně podán k hodnotící komisi náš samostatný projekt na pořízení nových cisteren pro obě partnerské obce. Podmínky byly jasně specifikovány, cena pořízení nové cisterny by představovala pouze desetiprocentní spoluúčast obce, samozřejmě podpořenou a schválenou zastupitelstvem. Celý projekt byl poctivě vypracován tak, že představoval sku-

tečnou přeshraniční spolupráci. V loňském roce však hodnotící komisi nebyl vybrán projekt náš, nýbrž zmiňovaný a možná již pro druhý pokus upravený projekt KSH. Tím, že se jednalo o velký projekt pro celý kraj, byl objem finančních prostředků v oblasti prevence rizik vyčerpán. Tedy nebyla možnost naší žádost opakovat. Nyní se jedná o možnostech doplnění finančních prostředků do jednotlivých oblastí, aby se dalo využít zbývajících období tohoto operačního programu – tedy do r. 2013. Tady bude hodně záležet na konkrétních krajích a jejich prioritách. I vlastní KSH, které jasně prokázalo svůj vliv, by pak chtělo zopakovat svůj úspěch dalším pokusem, ve kterém uvítá další zájemce. Určitě můžeme oprášit a pokusit se znovu podat i náš samostatný projekt. V každém případě zdroje EU představují asi jedinou šanci na pořízení nové techniky s tak nízkou spoluúčastí obce. Není férové žádat po obci úhradu stoprocentní pořizovací ceny, pokud tato technika zasahuje na území kraje, či například v případě povodní prakticky po celé republice. Další dotační zdroje jsou ale dost skromné až macešské. Současné dotace státu na pořízení nové techniky například nepokryjí ani výši DPH pořizovaného vozidla a jsou u ní i nesmyslné požadavky na vybavení vozidla (např. protichemické obleky), což cenu ještě navyšuje. S ohledem na situaci státu se nedá předpokládat možnost přidělení nějaké novější, byť použité techniky. A možnost získání dotace z prostředků kraje v podstatě představuje s ohledem na hodnotu techniky dost malý příspěvek. Asi poslední nadějí by bylo pořízení sice neplnohodnotné, typově menší, ale tím i levnější techniky. Vždy však bude potřeba menší či větší finanční spoluúčast obce v kombinaci s jakoukoliv dotací.

Celá tato ve stručnosti popisovaná anabáze ukázala, že naopak obec Horní Maršov věnovala díky svému samostatnému projektu daleko více úsilí než obce okolní. Za ně vše zařídilo KSH. Zároveň ukázala, že poctivá práce bez politických známostí nestačí. Je to smutné, ale skutečně nestačí. Ta práce žádného úředníka na krajském úřadě, na ministerstvu, či v hodnotící komisi vůbec nezajímá. Je třeba umět dělat politiku. Nikoliv politikařit. Pro nás hasiče je sice příjemný a důležitý zájem všech, kteří vidí rozdíl v našem zásahovém vozidle a ve vozidlech našich sousedů a přejí nám to, co by mělo být samozřejmostí, ale v této chvíli je pro nás i důležité vědomí, že se v naší obci pro hasiče (nejenom v souvislosti s tím samostatným, byť neschváleným projektem) neudělalo vůbec málo. Podpora obce a úroveň jednotky je solidní, stejně jako vybavení osobními prostředky, zdravotnickým vybavením a všemi důležitými agregáty. Necítíme se být přes všechny problémy někde na periferii. Naše činnost u zásahů to potvrzuje. I s tou nejstarší cisternou v okolí (možná, že právě teď to vynikne ještě více). Ale to se samozřejmě musí změnit. Pak bychom mohli mít naopak nejnovější cisternu v okolí.

Ladislav Licek

PROKLETÍ CHUDOBNÉ DĚVEČKY ZLOMENO

aneb JAKÝ OSUD ČEKÁ MARŠOVSKOU FARU?

Barokní fara v Horním Maršově bude již za dva roky sloužit jako špičkové zázemí pro environmentální vzdělávací programy díky finančním prostředkům z Evropské unie, státnímu rozpočtu ČR a vlastních finančních zdrojů z Operačního programu Životní prostředí.

„V Maršově obydli, ale velmi špatně, ze dřeva, hrozí zřícením, kvůli vzdálenosti místa“. Tak zní doslovný překlad poněkud nejasného německo-latinského zápisu v duchovenské fassí, který učinil farář Ondřej Josef Schutter dne 22. srpna 1713 v rubrice věnované příbytku faráře v Horním Maršově. Těchto několik slov je nejstarší dochovaná písemná zmínka o existenci maršovské fary. Obydlí faráře zde však muselo stát již dlouho před tímto datem. Patrně již někdy kolem roku 1565, kdy je zmiňován maršovský kostel v Kronice města Trutnova od Šimona Hüttela. Život na horách nebyl lehký a bohatství tu nikdy moc nebylo. V roce 1840 jiný farář Franz Zwiner píše: „Maršovská fara je chudá děvečka. Tato chudoba je tíživější pro nepříznivé potíže s milostivou vrchností, která nepřispěje ke zkrášlení Domu Božího... Pokud se potřebuje něco pořídit, pořizují si farníci sami...“

A tak to šlo s maršovskou farou celá staletí. Tučná léta se střídala s hubenými. Doby úpad-



ku s dobou rozkvětu. Vždycky tu ale byli farníci a jejich farář, komunita a společenství, které dávalo existenci fary a kostela smysl. V minulém století z mnoha smutných důvodů podstatně ubylo farníků. Poslední farář bydlel na faře v 80. letech. Pak zůstala budova s jejími „promodlenými“ zdmi, kterými prošly generace krkonošských horalů, prázdná. Jaký osud ji

tak čeká ve století 21.? V tom horším případě bude památka postupně chátrat až spadne. V lepším případě se z ní stane luxusní penzion nebo soukromá rezidence, kam nemá běžný smrtelník vstup povolen. V roce 2002 se stal malý zázrak. Maršovskou faru po dlouhém jednání s církví koupilo Středisko ekologické výchovy SEVER, se záměrem zřídit zde otevřené ekologické vzdělávací centrum. Celý projekt se jmenuje DOTEK – dům obnovy tradic, ekologie a kultury. Takřka osm let na SEVERu pracovali na tom, aby se stal další zázrak a chudobná děvečka dostala pořádné věno – asi tak 35 miliónů korun českých a DOTEK se stal skutečností. Na konci roku 2009 se tak opravdu stalo. Projekt pod názvem Ekocentrum Dotek Krkonoše-vzdělávací a poradenské centrum pro Královéhradecký kraj byl vybrán k podpoře z Operačního programu Životní prostředí. Dne 1. března 2011 začala předáním staveniště rekonstrukce budovy, která skončí před polovinou roku 2013. Ale jak to dopadne, pokud si chudá děvečka pořídí za věno zateplení fasády, rekuperaci vzduchu a solární panely? Věřme, že dobře. Zázraky se dějí!

Jan Franta

inzerce



Učme se třídit elektroodpad a vysloužilé elektrospotřebiče odkládejme na sběrná místa!

Budto na sběrný dvůr, nebo jej můžete zdarma odevzdat prodejci při nákupu nového. Kde je nejbližší sběrný dvůr zjistíte na obecním úřadě nebo na www.elektrowin.cz

Společně chráníme životní prostředí již 5 let!



ELEKTROWIN a.s., Michelská 300/60, 140 00 Praha 4
tel.: 241 091 843, fax: 241 091 834, e-mail: sber@elektrowin.cz, www.elektrowin.cz

DOLNÍ A HORNÍ ALBEŘICE

Z HISTORIE I SOUČASNOSTI MÍSTNÍCH ČÁSTÍ HORNÍHO MARŠOVA

Dolní a Horní Albeřice, dnes místní části obce Horní Maršov, se rozkládají severně nad Horním Maršovem, v táhlém, zvolna stoupajícím údolí podél levého přítoku Úpy – Albeřického potoka. Na východ od středu několik kilometrů dlouhé obce se nachází hraniční přechod pro pěší Horní Albeřice – Niedamirów. Cestou po staré celní cestě k hranici je možné potkat pískovcové zastavení, které upomíná na protestanty, kteří po roce 1620 opouštěli české země kvůli víře. V oblasti Horních Albeřic bylo několik vápencových lomů, které zdobí krajinu dodnes. Nad hotelem Vápenka zůstaly zbytky staré vápenné pece, ve které v současné době vzniká muzeum Vápenka.

Horská lánová obec Albeřice měla až do roku 1945 dva názvy, častěji užívaný německý Albendorf a méně, za to ale dodnes užívaný, Albeřice (ve dvacátých letech se užíval název Valběřice). Nejstarší písemný zápis o obci pochází z roku 1473, obec je ale pravděpodobně o několik desetiletí starší. Nejprve byla osídlena německy mluvícími obyvateli původem ze Slezska a to dříve, než přišli do Krkonoš v druhé polovině 16. století všem známí dřevorubci z Alp. Mají tak starší osídlení než Dolní a Horní Lysečiny, Malá i Velká Úpa a existuje pro ně o pouhých 7 let mladší písemný zápis než pro Maršov IV (ten pochází z roku 1466, ale i v tomto případě je osídlení Maršova určitě o několik desetiletí starší, podle webových stránek obce Horní Maršov se osídlení předpokládá už v poslední čtvrtině 13. století, tedy v době vlády českého krále Přemysla Otakara II.). Maršov IV tvoří dnes centrum Horního Maršova. Albeřičtí společně s s dřevorubci z Tyrolska, Korutan a Jižních Tyrol patřili mezi zakladatele německého osídlení úpského údolí. Na přelomu 19. a 20. století se Albeřice rozdělily na dvě samostatné obce.

Horní Albeřice čítají dle katastru 65 popisných čísel a Dolní Albeřice 48. V průběhu let ale některé domy zanikly. Počet obyvatel před druhou světovou válkou v Horních Albeřicích byl 205 a v Dolních 186. V čele každé obce stál starosta. Albeřice byly až do roku 1945 obydleny prakticky jen německy mluvícími obyvateli. Byly stejně jako Maršov lánovou obcí, lán se prostíral od silnice směrem do kopce k lesu. Albeřičtí se v předválečné době živil převážně zemědělstvím, dopravou vápence, prací v lese, někteří docházeli do temnodolských, maršovských či svobodských továren. Velkou část obyvatel lze charakterizovat jako kovoročníky. V obcích byly hospody, hokynářství, mlýny, tesaři, krejčí, ševci a další obchodníci a řemeslníci. Nejvýznamnějším podnikem byla parní mlékárna v Dolních Albeřicích. V tomto domě se dnes nachází penzion Vinof. Na hranici Dolních a Horních Albeřic stála obecná škola, obdoba dnešního prvního stupně základní školy. Do druhého stupně už albeřické děti musely docházet do Maršova



IV. V budově bývalé německé školy byl dlouhá léta klášter ženského řádu Nejsvatější svátosti, dnes v něm sídlí YMCA – Dům setkání. Během válečných let se někteří obyvatelé ať pasivně či aktivně přihlásili k německé nacistické straně NSDAP, ale našli se zde i tací – muži i ženy, kteří byli poválečnou správou označeni za antifašisty. Po roce 1945 byla drtivá většina tehdejších německy mluvících obyvatel odsunuta/vyhnána na základě dekretů prezidenta republiky do americké a sovětské okupační zóny, pozdějšího západního a východního Německa. Několik rodin zde ale zůstalo, některé proto, že byly nepostradatelné pro poválečné hospodářství, jednalo se o zkušené odborné textilní dělníky a dřevorubce, jiní zde zůstali spíše náhodou. Dnes žije v Albeřicích už poslední rodina původních obyvatel.

Albeřice byly na přelomu 40. a 50. let znovu osídleny, na rozdíl od Maršova IV se ale málokdo z nových osídlenců usadil natrvalo. Z Albeřic se stala rekreační oblast pro chalupáře z Prahy, Hradce Králové, Pardubic, Trutnova a dalších destinací. Výraznou chalupářskou skupinou byli v padesátých letech členové a členky Syndikátu českých spisovatelů. Na chalupu do Albeřic jezdili například A. C. Nor, Adolf Branald, Achille Gregor, Jaroslav Andrejs, Lily Hodáčová, Anna Marie Tilschová-Úlehlová, Žofie Pohorecká a další. Dnes mají Albeřice i několik trvale žijících obyvatel.

Oboje Albeřice tvořily až do 30. 10. 1949, resp. 18. 1. 1950 dvě samostatné obce. Na přelomu 40. a 50. let se obec Maršov IV sloučila se sousedními obcemi Temný Důl, Suchý Důl, Dolní a Horní Lysečiny, Dolní a Horní Albeřice a vznikla tak nová obec s názvem Horní Maršov, ke kterému byl v šedesátých letech, poté, co byl rozpuštěn Dolní Maršov, správně připojen ještě Maršov III.

Obcí nesoucí název Albendorf je ale v okolí více, z čehož plynou občas pikantní záměny, zejména patřite-li mezi sběratele pohlednic. Může

se totiž stát, že vám prodavač bude nabízet „cizí“ Albendorf s tím, že se jedná o české Albeřice. Oba dva „cizí“ Albendorfy se dnes nacházejí v polském Slezsku, byť oba až do druhé poloviny 18. století byly součástí Zemí koruny české. První se nachází nedaleko Petřkovic, nese polský název Okreszyn (až od roku 1945), kde se nachází i hraniční přechod pro pěší Petřkovic-Okreszyn. Obec se nalézá cca 20 vzdušných kilometrů od Albeřic, po silnici ale najedete více než 40 km. V Okreszyně se v minulosti nacházel uranový důl. Dnes je několik kilometrů dlouhá, charakterem spíše nížinná obec víceméně vyhledávaná, má však neuvěřitelně silný *genius loci*. Nachází se v ní několik kostelů, které bývají občas, díky shodě německého názvu, připisovány „naším“ Albeřicím. Okreszyn se může pyšnit daleko starším písemným zápisem než mají „naše“ Albeřice. Obec stála tehdejší správě trutnovského manství za písemný zápis díky zmíněným kostelům již v roce 1297.

Třetí Albendorf, který je od našich Albeřic vzdálen vzdušnou čarou více než šedesát kilometrů, autem však přes osmdesát, nese v polštině velmi podobný název českému. Vznikl pravděpodobně i stejným způsobem: Albendorf – Valběřice – Vamběřice, polsky Wambierzyce. Obec se nalézá jihovýchodně od Broumova. Ve Wambierzycích se nalézá významné katolické poutní místo, vyhledávané věřícími z celé Evropy. Poutní kostel by měl podle české wikipedie pocházet z roku 1263, čímž by byl Albendorf – Wambierzyce nejstarší ze všech tří obcí. Všechny tři Albendorfy, tedy krkonošské lánové Albeřice, nížinný Okreszyn s kostely a jinou zajímavou architekturou i poutní Wambierzyce, které kromě stejného německého názvu Albendorf a lokaci poblíž česko-slezské hranice nemají mnoho společného, stojí určitě za návštěvou.

Tamara Nováková
Praha / Horní Albeřice

PREZENTACE STACIONÁŘE RIAPS NA POUTI

Dne 13. 8. 2011 Stacionář RIAPS prezentoval svoje služby a výrobky na pouti v Horním Maršově. I přes nepřízeň počasí byla účast návštěvníků na této kulturní akci hojná. Naše zařízení zde mělo stánek, kde se lidé mohli seznámit se službami stacionáře a zakoupit si případně i výrobek z tvůrčí dílny a přispět tak na její provoz.

Rádi bychom poděkovali všem návštěvníkům, kteří se u našeho stánku zastavili a zástupcům Obce Horní Maršov, kteří nám zdarma poskytli možnost seznámit veřejnost s touto sociální službou.

Stacionář RIAPS je zařízení poskytující sociálně aktivizační služby lidem s duševním onemocněním, jako součást RIAPSu, v Procház-

kově ulici v Trutnově. Hlavním cílem služby je pomoc a podpora při udržení, obnovení nebo znovuzískání dovedností a schopností vedoucích k samostatnému a soběstačnému životu ve společnosti. Služba spočívá především v individuální práci s uživatelem, který má možnost využít řadu služeb dle vlastního uvážení a vlastních potřeb. K nabízeným aktivitám patří sociální poradenství, tvůrčí dílna, nácvik vedení domácnosti, procvičování paměti, pohybové aktivity, relaxace, psychoterapie, arteterapie, edukace na počítači, aktivity v terénu, výlety atd. Pro osoby, které z nějakého důvodu nemohou využívat ambulantní sociální služby v prostorách Stacionáře, je určena

terénní služba v jejich přirozeném prostředí.

Pokud byste se také rádi s našimi službami seznámili, můžete nás kontaktovat přímo v prostorách Stacionáře RIAPS. Nebo přijmout naše pozvání na „Setkání osob blízkých lidí s duševním onemocněním“, které se uskuteční 26.10. od 15:00 v prostorách Stacionáře RIAPS. Na Vaše případné dotazy odpoví PhDr. Petr Šouba, MUDr. Lenka Kasíková, Mgr. Lucie Dolníčková.

Kontakt: Stacionář RIAPS, Procházkova 818, Trutnov 541 01, tel: 725 720 375

Další informace naleznete na internetových stránkách www.riaps.cz

Mgr. Lucie Dolníčková

OHLÉDNUTÍ ZA MARŠOVSKÝM KULTURNÍM LÉTEM

IVA BITTOVÁ UCHVÁTILA NÁVŠTĚVNÍKY EKOFESTIVALU DOTEKY 2011

24. června vystoupila v Horním Maršově Iva Bittová. Akustický sólo koncert známé zpěvačky, houslistky a herečky v prostorách Starého kostela byl perlou 9. ročníku hudebně-divadelního ekofestivalu DOTEKY.

Festival pořádaný Střediskem ekologické výchovy SEVER společně s Vinotékou NADE DNEM zahájila 24. června v 19 hodin kapela Asi pudu. Mladí muzikanti, kteří hrají i v dalších trutnovských uskupeních (Haasband, PPP), navodili příjemnou jazzovou atmosféru.

V 19.30 už vstoupila na pódium Iva Bittová a svým charismatickým vystoupením strhla všech 150 návštěvníků koncertu. Iva hrála své známé písně i improvizace naložené na prostředí starého kostela. Na celý kostel zpívala, výskala, chrčela, trylkovala, hlasem napodobovala housle, chichotala se, pištěla, brumlala, syčela, skřípala, konejšila..., neexistovalo rozhraní mezi pódium a obecnstvím. Zpěvačka chodila mezi diváky a zpívala jim přímo do ouška, housle zněly celým tělem. Za okny kostela hřmelo a blýskalo se a uvnitř vládla magická atmosféra. Na závěr si celý kostel jako jeden sbor zazpíval písničku „Zabili, zabil“ a nikomu se už nechtělo domů. Tak silný zážitek maršovský kostel snad ještě nezažil!

25. června festival pokračoval od 15 hodin v prostorách maršovské Vinotéky NADE DNEM vystoupením Ze starých pověstí dramatického kroužku ZŠ Horní Maršov, následovaným dramatizací Jak šel Honza do světa libereckého Divadla Na cestě. Představení o Honzovi z Horního Maršova, který se vydal do světa, aby zde našel štěstí, svým vtipným ztvárněním zaujalo všechny malé diváky. Příjemné odpoledne zakončil Petr Linhart písničkami ze Sudet, kde se hodně zpívá o lidech, jejich osudech a krajině, ve které žijí.

Večerní atmosféru rozproudila písničkářka, herečka, zpěvačka, klavíristka a klaunka Terezie Palková svým velmi vtipným repertoárem. Následný koncert Vlasty Třešňáka s jeho kapelou byl důstojnou tečkou za letošními Doteky.

Rádi bychom tímto poděkovali Obci Horní Maršov za finanční příspěvek, a také za to, že podobné kulturní akce v Horním Maršově dlouhodobě podporuje.

Milada Dobiášová, SEVER



MARŠOVSKÁ POUŤ 2011

Devátý ročník Maršovské pouti, konané 13. srpna u příležitosti svátku Nanebevzetí Panny Marie, se i tentokrát snažil udržet úroveň, kterou je naše pouť známá, přestože program byl o něco méně pestřejší než jsme byli možná v minulých letech zvyklí. Ohlasu se dočkalo tradiční vystoupení ochotníků, které představilo publiku nejrozumnější podoby Krakonoše. Letos si totiž připomínáme 450. výročí od prvního zobrazení Krakonoše – v Helwigově mapě Slezska z r.1561. Tady je zobrazen jako podivný tvor s parohy a dvěma ocasy. Od té doby prošel náš vládce hor mnoha proměnami – přes skřeta, čerta, švarného myslivce až po statného důstojného pána, jak ho známe dnes. To vše v duchu rozverně písni „Krakonoš má narozeniny, je to náš vládce jediný, hlídá hory, sleduje tvory, hlavně potvory...”

Návštěvníci poutě si také mohli vybrat z několika kapel různých žánrů jako je jazz, folk či reggae v podání známé kapely Švihadlo. Děti jistě potěšil cirkus Le Grando, kde si mohly samy vyzkoušet různé cirkusové cviky a dovednosti. Jako obvykle nechyběly stánky



a pouťové atrakce. Nezbyvá než poděkovat všem, kteří se na zdárném průběhu pouti podíleli a těšit se na příští rok.

P.S. Pokud byste chtěli vidět celé vystoupení o Krakonošových podobách, podívejte se na: <http://www.youtube.com/>

[user/obechornimarsov?blend=5&ob=5](http://user.obechornimarsov?blend=5&ob=5). Fotografie z pouti pak objevíte na: <http://www.hornimarsov.cz/cs/galerie-foto>, nebo <http://pakr.webnode.cz/novinky/>

Hana Kulichová

HORNÍ MARŠOV – OTEVŘENÉ MUZEUM

V pátek a v sobotu 9. a 10. září proběhl již druhý ročník kulturního festivalu Horní Maršov - Otevřené muzeum. Jako téma letošního ročníku jsme vybrali Osídlování, usídlování, přesídlování. Inspirací pro tuto myšlenku nám byly skutečné historické události, které formovaly současnou podobu obce, i asociace, které souvisí s přítomností.

Program Otevřeného muzea začal v pátek 9. září v 17.00 ve vinotéce Nade dnem. Zahájil ho Pavel Klimeš přednáškou Odkud přišli do Krkonoš. Na něj po krátké přestávce navázal architekt a urbanista, autor maršovského územního plánu, architekt Roman Koucký s přednáškou Jak dál stavět v Krkonoších. Večerní program zakončila Tereza Bílová filmovým dokumentem Cesta domů, popisujícím osud její babičky Irmy Dufkové, která se přistěhovala do Horního Maršova jako dítě těsně po válce. Potěšilo nás, že páteční program přilákal dohromady kolem 80 návštěvníků.

Druhý den v sobotu 10. září byl na radnici v 11.00 zahájen hlavní program celého festivalu. V průběhu dne si návštěvníci mohli projít trasu po zajímavých objektech, které jindy nejsou pro veřejnost přístupné. Trasa zahrnovala například starý mlýn, dřevěnou pilnici, starobylý sklad lnu a dokonce i vodní zámek, který si jindy můžete prohlédnout jen klíčovou dírkou. V každém objektu byli dva průvodci a také zajímavý program pro děti i dospělé. Návštěvníci si mohli například zkusit vyrobit elektřinu, navrhnout etiketu maršovského piva či limonády, dát si pivo v „hotelu Brauhof“, poslechnout si živou hudbu, zhlédnout 16 mm film od Jiřího Menzela, prohlédnout výstavu fotografií z minulého ročníku či sochy ze starého barokního oltáře ze 17. století



a mnoho dalších věcí.

Mimo to mohli návštěvníci na trase spatřit několik land artových instalací a živých performerů. Tyto instalace a performance vznikly v průběhu uměleckého sympozia (5. - 9. září) pod vedením Tomáše Žižky, peda-

goga pražské DAMU, ateliér Divadelní tvorba v netradičních prostorách. Jedním z objektů je například obří znak Krakonoše vystříhaný do louky u vleku Havranka. Na něj se můžete podívat i nyní. Většinu instalací už není možné vidět, některé byly totiž „dilem okamžiku“

a jiné byly, bohužel, již během pátku a soboty ukradeny nebo zničeny.

Navečer na program navázala diskuse s výtvarníky a divadelníky, kteří se zúčastnili uměleckého sympozia. Od půl osmé pak zahrála ve vinotéce Nade dnem brněnská kapela Květy. Po skončení koncertu následoval umělecký projekt site specific, který oživoval různá místa v Maršově, především starý kostel Nanebevzetí Panny Marie. Tento projekt vznikl také v rámci týdenního uměleckého sympozia. Celý den zakončil Dj Ventolin na after party ve vinotéce Nade dnem. Velmi nás potěšilo, že celý sobotní program přilákal více než 250 zájemců.

Závěrem bych ráda poděkovala Nadaci Vodafone, díky níž se celý festival mohl uskutečnit, Obci Horní Maršov, středisku SEVER, Tyco Electronics EC Trutnov s.r.o. a Tiskárně LT za finanční či technickou podporu, dále pak Tomáši Žížkovi, panu Hampelovi, Erwinu Schreiberovi, Pavlu Báčovi, Pavlu Klimešovi, Romanu Kouckému, Tereze Bílové, panu faráři Dariuszovi Mogielnickému, Petru Holubovi, Stanislavu Pípovi, Karlu Ullmannovi, Milanu Šantavému, ZŠ Horní Maršov, ZUŠ Trutnov, Sdružení dobrovolných hasičů, IQ parku Liberec a všem ostatním, kteří se projektu účastnili, podíleli se na jeho přípravě nebo projekt podpořili a přispěli tak k jeho realizaci. Děkuji.

Anna Klimešová

V pozdním sobotním večeru 10. září, v okamžiku, kdy v kašně na náměstí začala na pár vteřin proudit voda a celé „Otevřené muzeum“ se nachýlilo ke konci, jsem si uvědomila, že je to svým obsahem jedinečná akce, s jakou by se mohlo chlubit velké město, natož obec velikosti Horního Maršova....

Moc bych chtěla poděkovat Anně Klimešové za to, že celou akci dala dohromady – od nápadu, sehnání peněz a dobrovolníků až po vlastní organizaci. Měli bychom si vážit toho, kolik dobrovolníků věnovalo svůj čas a tvůrčí síly k tomu, aby v Maršově vytvořili tento ojedinělý projekt, který k nám přilákal i tolik přesporných návštěvníků. Také jste prostřednictvím nevšedních pohledů a uměleckých děl nahlédli do maršovských památek, pokochali se krajinou a vychutnali jste si působivé noční vystoupení ve starém kostele?

Jak se vám to líbilo?

Hana Kulichová

ORLICE A HRANIČNÍ SLOUP

Ve stejný den, jako se konala maršovská pouť, jste se mohli stát svědky zajímavé události – na budovu galerie Veselý Výlet v Temném Dole byla na své původní místo znovu zavěšena rakouská orlice a před galerií byl vztýčen prvorepublikový hraniční sloup. Až půjdete na procházku, zajděte se podívat!

Hana Kulichová

ROZHOVOR S IVOU BITTOVOU

Byla jste již dříve v Horním Maršově? Jak se Vám v našem městečku líbilo?

V Horním Maršově jsem byla určitě poprvé. Zážitek mám silný z nádherné krajiny a také z lidí, které jsem za tu chvíli poznala. Koncert na magickém místě spolu s bouřkou byl pro mne zážitkem nevšedním a bude dlouho uchován v mé paměti.

Vybíráte si místa a akce, na kterých hrajete? Kde nebo při jaké příležitosti byste nehrála za nic na světě?

Asi ty méně zajímavé sály jsou vytlumená kina, kluby, kde se zvuk houslí nenese a hlas musím více namáhat, snažím se hrát bez ozvučení, protože to přináší větší svobodu projevu a proto je lepší mít hezky akustický sál.



foto Pavel Klimeš

Všichni návštěvníci měli z koncertu intenzivní zážitek. Jak na Vás místo starého kostela Nanebevzetí Panny Marie zapůsobilo? Inspirovalo vás v něčem během koncertu či poté? (Upravila jste např. repertoár s ohledem na zuřící bouřku?)

Vnímám silně prostor a vždy se přizpůsobím jak zvuku a vibraci prostoru, tak i publiku. Díky bouři a intenzivní vnímavosti posluchačů se podařilo vytvořit silnou atmosféru. Mám velké štěstí, že s houslemi i hlasem jsem schopná kdekoliv vytvořit hudbu a sdělit vše, co mi v mé tvorbě přichází od života přímo k posluchačům.

Pokud byste v budoucnu přijela znovu do Horního Maršova koncertovat, koho z Vašich kolegů hudebníků byste vzala sebou?

Momentálně určitě kapelu Čikori, která se úžasně vykrystalizovala do naprosté čistoty a o jedinečného zvuku a výrazu.

Koncertovala jste na mnoha místech ve světě. Podělíte se s námi o svůj nejhorší a naopak nejlepší zážitek z Vašeho vystoupení, co se týče místa a atmosféry? Liší se nějakým způsobem reakce publika na Vaše koncerty? (např. v rámci ČR podle regionů, nebo v různých zemích světa)

Všude mám radostné zážitky, nějaké nej si neuchovávám, snažím se na každém místě tvořit tak, jak chci, jak můžu. Samozřejmě např. hrát v Dolomitech ve 2 tisících metrech je velmi nevšední zážitek, ale tak trochu záleží i na tvořivosti pořadatele, kam mne umístí. Krásná místa dopomohou k silnějšímu zážitku.

V USA bydlíte v New Yorku, zajímalo by nás, jak často se dostanete do přírody a jestli máte nějaké srdeční místo v přírodě, oblíbenou krajinu. Ovlivňuje příroda nějak to, co zpíváte a jak zpíváte?

Příroda je silný zdroj inspirace, v USA jsou velké plochy, hodně prostoru okolo a bujná příroda, to mi roztahuje křídla a čistý vzduch mi dodává sílu. Je tam opravdu klid na práci, ale nemusí to být v NY, může to být kdekoliv, kde slyšíte nerušené zvuky ptactva a zvířat i větru, a také v tichu svůj vnitřní hlas.

Co děláte pro to, aby Vás nestrhnul spěch a stres dnešní doby? Jak si čistíte hlavu?

To je na dlouhé povídání. Důležité je si správně naplánovat každý nový den a soustředit se na to nejdůležitější. Mít dostatek klidného spánku, pohybu, zdravě jíst a přemýšlet, bez televize a zbytečných mediálních tlaků. Kontakt s přírodou, rodinou a přáteli, časté procházky a zdravý pohyb. Je to denní rutina, ke které patří také hodiny cvičení na housle a četba moudrých knih.

Jak se kamarádíte s moderními technologiemi? (mobil, internet) Držíte si je v nějakém smyslu od těla nebo je ráda a hojně využíváte?

Ano, využívám je jen pro tu nejnnutnější potřebu, dlouhé hovory neprovoduji už z důvodu toho, jak cítím horkost vln při přenosu dat. Má sensitivity je příliš velká. Manažeruji si své koncerty sama a díky internetu mohu emailovat s celým světem. V tom spatřuji obrovskou pomoc, díky které ráda komunikuji. Přejí mnoho dalších nevšedních zážitků a někdy opět na viděnou tam u Vás.

Děkujeme za rozhovor.

Milada Dobiášová, Lucie Frantová SEVER

NABÍDKA KULTURNÍCH A SPOLEČENSKÝCH AKCÍ NA PODZIM 2011

■ DOTEK – DŮM OBNOVY TRADIC, EKOLOGIE A KULTURY V HORNÍM MARŠOVĚ VÁS ZVE NA TYTO AKCE:

■■■ MEXIKO | Cestopisná přednáška

pátek 30. 9. 2011 od 18:00, Středisko SEVER
Na cestě po Mexiku uvidíte, jak žijí původní obyvatelé Mexika a jaký vliv mají globalizace a klimatické změny na jejich současný život. Projedeme vlakem Měděným kaňonem a navštívíme domorodé indiány, kteří žijí v těžko přístupných kaňonech Siera Tarahumara. Zažijete indiánské oslavy Velikonoc. Dozvíte se proč Mexičané vy-pijí nejvíce Coca Coly na světě, jak se dělají kukuřičné placky a jak se dá postavit kulatý dům z hlíny. Navštívíme město San Cristobal de las Casas a několik starých mayských a aztéckých měst a odhalíme, co bylo příčinou jejich zániku.
Cena: 50 Kč

■■■ VAŘÍME Z BIOPOTRAVIN

úterý 11. 10. 2011, 10:00–12:00, Mateřské centrum Karolinka Trutnov, Školní ul.13
Povídání o zdravé stravě, spojené s ochutnávkou. Dozvíte se, proč je lepší používat při přípravě jídel potraviny z ekologického zemědělství. Konkrétní tipy, jak a jaké potraviny připravovat, recepty na neobvyklá a přitom chutná a rychlá jídla. Lektoruje majitelka obchodu a restaurace Bazalka v Hradci Králové Ing. Jana Lukešová.
Cena: 30 Kč

■■■ SMALTOVÁNÍ

sobota 22. 10. 2011, 13:00–17:00, Středisko SEVER, Horní Maršov
Naučíme se postup techniky smaltování a vyrobíme si drobné smaltované šperky. Veškerý materiál bude k dispozici.
Cena: 100 Kč
Závazné přihlášky telefonem nebo emailem nejpozději dva dny předem!

■■■ VÁNOČNÍ PŘÁNÍ ZE SLÁMY

sobota 5. 11. 2011, 13:00–17:00, Středisko SEVER
Přijďte si vyrobit vlastnoruční vánoční přání. Naučíme vás udělat krásná přání s pomocí slámy a drobné vánoční ozdoby.
Cena: 100 Kč
Závazné přihlášky telefonem nebo emailem nejpozději dva dny předem!

■■■ SVATOMARTINSKÁ SLAVNOST

čtvrtek 10. 11. 2011 od 16:00, **sraz před střediskem SEVER**
Putování se Svatým Martinem s lampiony do starého kostela, povídání a příběh o původně římském vojákovi Martinovi, zakončení slavnosti před farou...
Vstupné dobrovolné

■■■ SEMINÁŘ PRO ŽADATELE O DOTACE LEADER V RÁMCI MAS KRKONOŠE

středa 16. 11. 2011 od 10:00, Středisko SEVER
Jste zemědělec, drobný podnikatel, člen občanského sdružení či zastupitel nebo starosta obce?
Působíte v Krkonoších? Potřebujete fi nance ke své činnosti? Tak asi 50 000 až 2 000 000 Kč? Přijďte na náš seminář, zkusíme Vám poradit, jak je získat. Informační seminář pro žadatele o dotaci z programu Leader administrované MAS Krkonoše
Vstupné dobrovolné.
Určeno nejen pro zemědělce. Závazné přihlášky telefonem nebo emailem nejpozději dva dny předem!
Info: www.sever.ekologickavychova.cz, jan.franta@ekologickavychova.cz
tel. 499 874 280, 739 203 207

■■■ ADVENTNÍ VĚNCE

sobota 26. 11. 2011, 13:00–17:00, Středisko SEVER
Naučíme se vyrobit si adventní věnce z různých materiálů, na stůl nebo na dveře. Čeká nás také povídání o Adventu a Vánocích, původu adventních věnců. To vše v příjemné předvánoční atmosféře.
Cena: 100 Kč
S sebou 4 svíčky a pevný základ na věnec! Závazné přihlášky telefonem nebo emailem nejpozději dva dny předem!

■■■ VÁNOČNÍ POBEJTEK

sobota 8. 12. 2011, 14:00–18:00, Středisko SEVER
Vánoční setkání pro veřejnost, malé řemeslné dílny pro malé i velké s doprovodným programem (divadlo, hudba, zpěv, občerstvení, prodej výrobků fair trade aj.).
Cena: Vstupné dobrovolné

Informace a přihlášky na uvedené akce:
www.sever.ekologickavychova.cz,
monika.kosinova@ekologickavychova.cz
tel. 499 874 280, 739 203 208

■ PROGRAM MC HROŠÍK ZÁŘÍ – PROSINEC 2011

■■■ Každé úterý od 27. 9. 2011 „SVĚTÝLKA“
Hravé cvičení s říkadly a písničkami pro maminky s dětmi od 3 měsíců do 3let.

Od 9:00–9:50 ležící miminka, od 10:00–10:50 lezoucí i chodící děti.

Náplní „SVĚTÝLEK“ jsou speciální hry a cvičení pro danou věkovou kategorii vedoucí ke zdravému motorickému vývoji dítěte. Pro maminky je to velká inspirace, jak si hrát a cvičit s dětmi doma na mateřské dovolené. Cena za lekci s permanentkou 50 Kč, bez permanentky 65 Kč. **Objednávejte se, prosím, na tel. číslo: 724 003 576.**

Těší se na Vás Lucie Čapková (vyškolená lektorka „Světýlek“).

■■■ Vždy první čtvrtek v měsíci

VÝTVARNÁ DÍLNA BOSORKA od 7 do 99 let (mladší děti v doprovodu rodiče).

Dílna probíhá od 14:00–16:00.

Termíny dílen:

Čtvrtek 6. 10. 2011 – korále a šperky (cena od 50 Kč)

Čtvrtek 3. 11. 2011 – podzimní skleněná mozaika (cena od 80 Kč)

Čtvrtek 1. 12. 2011 – barevné odlévané svíčky (cena od 60 Kč)

Informace (a potvrzení účasti) **Klára Stejskalová** na tel. číslo: **604 201 241**

■■■ Vždy druhý čtvrtek v měsíci

VÝTVARNÁ DÍLNA pro děti od jednoho roku a jejich maminky Začátek dílny

10:00–11:00. (MC bude otevřeno již od 9:30), cena 45 Kč.

Dílna začíná krátkou pohádkou nebo básničkou, která je motivací pro následné tvoření. Výtvarná činnost pomáhá dětem zdokonalit jemnou motoriku, „vyřadit“ se a získat prostor pro rozvoj jejich vlastní tvořivosti a fantazie.

Termíny dílen: 13. 10. 10. 11. a 8. 12. 2011

Veškeré výtvarné pomůcky budou zajištěny na místě. S sebou starší oblečení, které můžete umazat.

■■■ VÁNOČNÍ DÁRKOVÁ DÍLNA BOSORKA – **čtvrtek 15. 12. 2011 od 13:00 do 18:00.**

Vyrobte svým blízkým originální dárky (malování hrnků, korálky, mozaiky aj.).

■■■ PŘIPRAVUJEME:

Hrátky s hudbou – pro maminky s dětmi do 3 let, pro předškolní děti i jejich rodiče.

Tvořivé hraní, zpívání a tanec s etnickými nástroji (bubny, tibetské mísy, perkusní nástroje, didgeridoo, ústní harfa aj.). Hudební dílnu pro malé i velké povede Lucie Čapková, bližší informace na tel. číslo 724 003 576.

Uvítáme další nápady, připomínky i náměty k činnosti a programu mateřského centra Hrošík. Pokud se chcete aktivněji zapojit do činnosti centra, kontaktujte Lucii Čapkovou na tel. 724 003 576.

Více informací o MC Hrošík naleznete na internetových stránkách:

www.mc-hrosik.webnode.cz

SEVER – Středisko ekologické výchovy a etiky Rýchor, Agentura MKM, Obec Horní Maršov, Hradní společnost Aichelburg

Vás srdečně zvou na koncert

KRAKONOŠOVA HUDEBNÍ ZAHRADA

v sobotu 1. října 2011 od 14:30 hodin ve starém kostele v Horním Maršově

Studenti Středočeské mezinárodní pěvecké dílny pro mladé pěvce zde vystoupí se zajímavými a méně známými ukázkami z oper s tematikou Krkonoš a bájného vládce hor Krakonoše, ale také s populárními písněmi a áriemi českých i světových skladatelů.

Můžete si vychutnat poslech skladeb od L. Spohra, F. Flotowa, A. Michny z Otradovic, W. A. Mozarta, A. Dvořáka a dalších skladatelů.

Průvodní slovo: prof. Jaroslav Mrázek.

MARŠOVSKÝ ZPRAVODAJ, ČÍSLO 3/2011, ZÁŘÍ 2011

Náklad 500 kusů | Zdarma
Vydává Obec Horní Maršov
Redakce: Hana Kulichová,
Lucie Frantová SEVER
Horská 175, 542 26 Horní Maršov,
tel. 499 874 280, fax. 499 874 280,
hana.kulichova@ekologickavychova.cz
Grafická úprava: Petr Kutáček
Tisk: LUSJA s.r.o. | Registrační číslo: RR/73/99/Ri
Otištěné názory se nemusí shodovat s názorem redakce, za věcnou správnost odpovídají autoři příspěvků. Fotografie poskytli autoři článků, Veselý Výlet; dále byly fotografie staženy z webových stránek SDH Horní Maršov. Foto na titulní straně Stanislav Ondráček.

Uzávěrka dalšího čísla 12. prosince 2011

Těšíme se na vaše příspěvky – prosíme, dejte vědět o své činnosti, pište o tom, co vás v Maršově těší a co vás naopak trápí, jak byste chtěli zlepšit veřejné záležitosti obce a jak si představujete její další vývoj.